

Snackkarte

Special

Late Frühstück enthält 2,4,8,9,11,13,15,17,18,19,21,22 8,00 EUR

Brötchenauswahl, Butter oder Margarine, Wurst- und Käseteller, Konfitüre

täglich von 10:30 - 12:00 Uhr

Whole-wheat rolls, butter or margarine, a selection of cold cuts and cheese, jam

Suppe/Soup

Fruchtige Kirschtomatencreme enthält 4,15,17,19,21,22 4,50 EUR

durchzogen mit Basilikum Pesto und Brot

Cream of tomatoes with basil pesto and bread

Kokos-Curry-Suppe enthält 1,15,16,17,20,21,22,23,24,25 4,90 EUR

mit Gemüse und Hähnchenfleisch

dazu hausgebackenes Brot

Cocos curry soup with vegetables and chicken stripes

served with home-made bread

Sandwiches & Bagels

Classic Sandwich enthält 2,3,4,5,7,15,17,19,21,22,24,26 7,50 EUR

mit Eisbergsalat, Kochschinken, Käse, Gurke und Tomate

auf einer hausgemachten Sandwichsauce

dazu Pommes Frites und eine kleine Salatschale

With lettuce, ham, cheese, cucumber, tomato and a home-made sauce,

served with French fries and a small salad

Mediterranes Sandwich enthält 2,3,4,7,15,17,19,21,22,24,26 9,90 EUR

mit Rucola, Serranoschinken, Parmesan und Tomate

auf einer hausgemachten Sandwichsauce

dazu Pommes Frites und eine kleine Salatschale

Mediterranean sandwich with rucola, Serrano ham, parmesan, tomato

and home-made sauce, served with French fries and a small salad



Kongresshotel Potsdam

+ AM TEMPLINER SEE +



blue sky bar & lounge

Club Sandwich enthält 2,3,4,7,5,15,17,19,21,22,24,26

mit Putenbrust, Spiegelei, Speck, Gurke, Eisbergsalat
und Tomate, auf einer hausgemachten Sandwichsauce

dazu Pommes Frites und eine kleine Salatschale

10,90 EUR

*With turkey breast, fried egg, bacon, cucumber, lettuce, tomato and a home-made sauce,
served with nachos, cheese topping and a small salad*

Salmon Bagel enthält 2,4,5,15,17,18,19,21,22,24,25,26

mit Honig-Senf-Sauce, Räucherlachs, Gurke
und kleinem Salat

9,90 EUR

With honey-mustard-sauce, smoked salmon, cucumber and a small salad

Chicken Bagel enthält 8,15,17,21,24

mit Putenbrust überbacken mit Käse, Rucola und Tomate
auf einer hausgemachten Sandwichsauce

dazu Pommes Frites

10,50 EUR

*Breast of turkey scalloped with cheese, rucola, tomato and a home-made sauce
served with French fries*

Salat/Salad

Jahreszeitlicher Salatteller enthält 2,4,5,15,19,22,24,26

aus Blattsalat, feinen Gemüsewürfeln, Gurke, Cocktailtomaten
mit gerösteten Kernen und Hausdressing

klein/small 4,90 EUR

groß/big 7,50 EUR

*Seasonal salad with vegetables cubes, cucumber, tomatoes, roasted seeds
and home-made dressing*

Blue Sky Salatteller enthält 2,4,5,15,19,22,24,26

aus Blattsalat, feinen Gemüsewürfeln, Gurke, Cocktailtomaten
mit gerösteten Kernen, Hausdressing und wahlweise:
gebratenen Lachsstreifen oder frischen Putenstreifen
oder Rinderstreifen

9,90 EUR

*Seasonal salad with vegetables cubes, cucumber, tomatoes and roasted seeds,
home-made dressing and your choice of pan fried salmon, turkey or stripes of beef*



Kongresshotel Potsdam

+ AM TEMPLINER SEE +



blue sky bar & lounge

Pasta special

Spaghetti Pesto enthält 15,17,19,20,21,22,25

mit hausgemachten Basilikum Pesto

und einer Haube von geriebenen Parmesan

Spaghetti „al Pesto“ with home-made basil pesto and parmesan

9,50 EUR

Brandenburger Bandnudeln enthält 8,15,17,20,21

geschwenkt mit buntem Gemüse der Saison, gebratenen Putenbruststreifen,

Rucola und Parmesanhobel

Tagliatelle in the style of „Brandenburg“ with tossed seasonal vegetables,
fried stripes of turkey breast, rucola and parmesan

11,50 EUR

Steak & Co. Special

Putensteak (160g) enthält 2,5,15,19,21,22,24,26

mit einer Ofenkartoffel gefüllt mit Kräuterquark

kleiner Salatschale, Steaksauce und Knoblauchbrot

Turkey steak with a baked potato filled with herb curd cheese, a small salad,
“steak sauce” and garlic bread

13,50 EUR

Knusperschnitzel (160g) enthält 2,4,5,15,19,21,22,24,26

mit Röstkartoffeln, Kräuterquark und kleiner Salatschale

Crispy “Schnitzel” with roasted potatoes, herb curd cheese and a small salad

14,50 EUR

Hüftsteak (180g) enthält 2,5,15,19,21,22,24,26

mit einer Ofenkartoffel gefüllt mit Kräuterquark,

kleiner Salatschale, Steaksauce und Knoblauchbrot

Sirloin steak, a generous 180g of prime tender sirloin of beef
served with a baked potato filled with herb curd cheese, a small salad,
“steak sauce” and garlic bread

17,90 EUR

Ofenkartoffel gefüllt mit Kräuterquark enthält 2,4,5,8,19,22,24,26

an buntem Salat und Hausdressing

baked potato filled with herb curd cheese
and a small salad with home-made dressing

4,50 EUR

Currywurst mit Pommes Frites enthält 2,4,15,16,17,18,20,21,22,23,24

with French fries

7,90 EUR



Kongresshotel Potsdam
+ AM TEMPLINER SEE +



blue sky bar & lounge

Vegetarisches "Trio" enthält 2,4,15,17,19,22,24

aus gebackenem Käse, Frühlingsrollen und Zwiebelringen
mit Sweet Chili Dip und kleiner Salatschale

8,50 EUR

Vegetarian "trio" containing of baked cheese, spring rolls and onion rings
with sweet chili dip and a small salad

Veggi Burger (80g Camembert) enthält 2,4,15,17,19,22,23,24,25

auf einer hausgemachten Preiselbeersauce,

Eisbergsalat, Tomatenscheiben und kleine Salatschale

7,50 EUR

80g of camembert on home-made sauce of lingonberry
served with lettuce, tomato and a small salad

mit Pommes Frites / with French fries

9,50 EUR

Crispy Chicken Burger (140g Geflügelfleisch) enthält 2,4,15,17,19,23,24,25

Eisbergsalat, Tomatenscheiben, Röstzwiebeln, Essiggurke,

Ketchup und Mayo

8,90 EUR

140g of chicken meat, lettuce, tomato, fried onions, gherkin, ketchup and mayonnaise

mit Pommes Frites / with French fries

11,90 EUR

Lachs Burger "Nordisch" (130g Lachs) enthält 2,4,15,17,19,23,24,25

Eisbergsalat, Gurkenscheiben, Zwiebeln, Honig-Senf-Sauce

9,50 EUR

140g of salmon, lettuce, cucumber, onions, honey-mustard-sauce

mit Pommes Frites / with French fries

12,50 EUR

Jumbo-Burger (220g Hackfleisch) enthält 2,4,15,17,19,23,24,25

überbacken mit Käse, auf einer Senf-Ketchup-Sauce

Eisbergsalat, Tomatenscheiben, Röstzwiebeln, Essiggurke und Bacon

9,90 EUR

180g minced meat gratinated with cheese, lettuce, tomato, fried onions, gherkin,
bacon and mustard-ketchup sauce

mit Pommes Frites / with French fries

12,90 EUR

Dessert

Tagesdessert „Blue Sky“ lassen sie sich überraschen

5,30 EUR

Dessert of the day...Let us surprise you!

Deutsche Käsevariation enthält 2,4,8,13,21

mit karamellisierten Feigen

6,90 EUR

selection of German cheese with caramelized figs



Kongresshotel Potsdam
+ AM TEMPLINER SEE +



blue sky bar & lounge

Liebe Gäste,















das Thema „Allergene“ hat nicht nur angesichts der Lebensmittelinformationsverordnung (LMIV), sondern auch aufgrund der wachsenden Anzahl Betroffener längst Einzug in den Küchenalltag gehalten. Mit der Umsetzung der LMIV ab 13. Dezember 2014 müssen Allergene Zutaten auch bei loser/unverpackter Ware – also auch auf Speisekarten – deklariert werden. Die Deklarationspflicht bezieht sich hierbei auf die ganze Speise, sodass auch Allergene Zutaten aus eigenen Rezepturen zu berücksichtigen sind.

Dies schafft Transparenz und erleichtert Ihnen, als unser Gast, die Speisenwahl.

Zusatzstoffe – Übersicht

- | | |
|--------------------------------|-------------------------------------|
| 1. mit Farbstoff(en) | 7. mit Phosphat |
| 2. mit Konservierungsstoff(en) | 8. mit Milcheiweiß |
| 3. mit Antioxidationsmittel | 9. Koffeinhaltig |
| 4. mit Geschmacksverstärker(n) | 10. Chininhaltig |
| 5. mit Schwefeldioxid | 11. mit Süßungsmittel |
| 6. mit Schwärzungsmittel | 12. enthält eine Phenylalaminquelle |
| | 13. gewachst |
| | 14. mit Taurin |

Die 14 Hauptallergene - Übersicht

- | | |
|---|--|
| 15.  Glutenhaltiges Getreide namentlich Weizen (wie Dinkel und Khorasan-Weizen), Roggen, Gerste, Hafer und Erzeugnisse daraus | 22.  Schalenfrüchte namentlich Mandeln, Haselnüsse, Walnüsse, Kaschunüsse, Pekannüsse, Paranüsse, Pistazien, Macadamianüsse und Erzeugnisse daraus |
| 16.  Krebstiere und Erzeugnisse daraus | 23.  Sellerie und Erzeugnisse daraus |
| 17.  Eier und Erzeugnisse daraus | 24.  Senf und Erzeugnisse daraus |
| 18.  Fische und Erzeugnisse daraus | 25.  Sesam und Erzeugnisse daraus |
| 19.  Erdnüsse und Erzeugnisse daraus | 26.  Schwefeldioxid und Sulfite mit mehr als 10mg/kg bzw. 10mg/lit |
| 20.  Soja und Erzeugnisse daraus | 27.  Lupinen und Erzeugnisse daraus |
| 21.  Milch und Erzeugnisse daraus | 28.  Weichtiere und Erzeugnisse daraus |

Küchenzeiten täglich / Kitchen times daily von 12:00 Uhr bis 22:30 Uhr



Kongresshotel Potsdam
+ AM TEMPLINER SEE +

